



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/16400
9 mars 1984
FRANCAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATEE DU 8 MARS 1984, ADRESSEE AU SECPETAIRE GENERAL PAR
LE REPRESENTANT PERMANENT DE L'IRAQ AUPRES DE L'ORGANISATION DES
NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous transmettre le texte d'une lettre datée du
28 février 1984 qui vous est adressée par M. Tariq Aziz, ministre des affaires
étrangères de la République d'Iraq.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la
présente lettre et de son annexe comme document officiel du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent,

(Signé) Riyadh M. S. AL-QAYSI

Annexe

Lettre datée du 28 février 1984, adressée au Secrétaire général par
le Ministre des affaires étrangères de la République d'Iraq

Permettez-moi de vous adresser ci-joint l'enregistrement sur bande magnétique du discours prononcé par M. Ali Kamenei, chef du régime iranien et Président du Conseil supérieur iranien de la défense, à l'issue de la prière du vendredi 24 février 1984 à la Mosquée de Téhéran. Vous trouverez ci-dessous la traduction du texte persan d'un extrait du discours de Kamenei qui montre clairement dans quelles intentions le régime iranien s'obstine à poursuivre sa guerre d'agression contre l'Iraq.

"J'attire l'attention de l'ensemble de la population sur notre détermination à axer notre action, au cours des prochaines phases, sur un autre objectif que nous envisageons dans la perspective de l'après-guerre. Je voudrais attirer l'attention de mes soeurs et de mes frères sur la question des deux îles de Majnoon, situées au milieu des marais, îles dont l'extrême importance stratégique ne doit pas nous échapper, vu qu'elles peuvent servir pour des attaques lancées contre notre régime, sans parler de leur importance économique, qui tient à ce qu'elles recèlent d'abondantes réserves de pétrole, estimées à 8 milliards de barils, et pourraient compter plus de 28 puits. Un pareil gisement, exploité à raison de 200 000 barils par jour, resterait productif pendant 60 années."

Nous avons à maintes reprises dénoncé les visées du régime iranien sur le territoire et les ressources de l'Iraq, où nous voyons l'une des causes principales de la guerre que l'Iran mène depuis quatre ans contre l'Iraq. La déclaration de Kamenei révèle on ne peut plus clairement ces visées.

J'ai estimé de mon devoir de vous informer du contenu du discours de Kamenei afin que vous puissiez apprécier la nature véritable du régime de Téhéran et les raisons pour lesquelles il s'obstine à poursuivre la guerre contre l'Iraq et fait des tentatives désespérées pour franchir les frontières internationales et d'occuper des territoires irakiens.

Je vous prie de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document officiel du Conseil de sécurité.

Le Ministre des affaires étrangères de
la République d'Iraq,

(Signé) Tariq AZIZ

